



Kulturförderung Graubünden / Amt für Kultur  
Promozion da la cultura dal Grischun / Uffizi da cultura  
Promozione della cultura dei Grigioni / Ufficio della cultura

## Concurrenz per promover la lavur culturala professiunala (projects gronds)

Il chantun Grischun publitgescha ina concurrenz per promover la lavur culturala professiunala d'artistas e d'artists che han lur domicil dapi almain dus onns en il chantun Grischun u ch'en colliads stretgamain cun il chantun Grischun u cun la cultura grischuna.

La finamira da la concurrenz è quella da possibiltar il svilup e la realisaziun dal cuntegn, pia il process da l'elavuraziun da projects culturals.

Per scolaziuns subvenziunablas tenor la lescha davart las contribuziuns da scolaziun (lescha da stipendis) na vegnan pajads nagins stipendis en il rom da questa concurrenz.

**Termin d'annunzia: venderdi, ils 1 da mars 2024** (data dal bul postal)

L'annunzia cumplettta sto vegrnir inoltrada a:

Promoziun da la cultura dal Grischun  
CCP projects gronds  
Gürtelstrasse 89  
7001 Chur

### Contact

Promoziun da la cultura dal Grischun  
Telefon +41 (0)81 257 48 00  
E-mail info@afk.gr.ch  
Internet www.kfg.gr.ch

Empleni per plaschair ils champs qua sutvar correctamain e cumplettamain:

Titel da lavur	
----------------	--

### Persunalias

Num, prenum	
Adressa	

Data da naschientscha	
-----------------------	--

Telefon fatschenta/atelier	
Telefon mobil	
E-mail	
Adressa da contact/telefon (en cas d'ina absenza)	

***Communitgai per plaschair las midadas d'adressa posteriuras a la promozion da la cultura dal Grischun.***

#### **Colliaziun da banca / da posta**

Relaziun bancara	
Adressa da la banca	
Numer dal conto	
Titulara u titular dal conto cun adressa	

***Agiuntar en mintga cas per plaschair in cedel da pajament cun il numer dal conto.***

### **Activitad e relaziun cun il chantun Grischun**

Professiun/activitad actuala*	
Domicilià en il chantun Grischun dapi (onn)	
Lieu da burgais u autra relaziun cun il chantun Grischun*	

### **Promoziuns da fin ussa**

Anteriuras participaziuns a la concurrenza per promover la laver culturala professiunala	
Anteriurs stipendis, anteriuras contribuziuns ad in'ovra u outras promoziuns	

**\*Descripziun detagliada per plaschair sin in fegl agiuntà.**

Referenza cun addresa e numer da telefon

Jau m'annunziel en la sparta:

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> art applitgà       | <input type="checkbox"/> litteratura |
| <input type="checkbox"/> art figurativ      | <input type="checkbox"/> musica      |
| <input type="checkbox"/> film               | <input type="checkbox"/> saut        |
| <input type="checkbox"/> istorgia & memoria | <input type="checkbox"/> teater      |

**A l'annunzia ston vegnir agiuntads ils sustants documents:**

- a) descripziun detagliada dal project (max. 15 paginas)
- b) curt curriculum vitae / svilup
- c) documentaziun da las ovras vertentas
- d) indicaziuns detagliadas da l'import e da sia utilisaziun previsa
- e) cedel da pajament

**Resguardai per plaschair:**

- Ils pachets trames a nus na dastgan betg surpassar il format maximal dad A3 (42 x 30 cm) e l'ausezza maxima da 5 cm (p.ex. registraziuns da lavurs, copias da dissegns e skizzas, registraziuns da video, CD, CD-ROM, DVD, cassettes da musica, rapports da lavur). Per plaschair na trametter nagins originals.
- Agiuntas che duessan vegnir restituidas ston vegnir marcadas sco talas.
- Sche quai vegn giavischà spezialmain è la sutsegnada u il sutsegnà pront da preschentiar ulteriuras lavurs ed ulteriurs documents a la cumissiun per concurrenzas da la lavour culturala professiunala.
- La cumissiun sa resalva il dretg d'excluder da la concurrenza annunzias ch'en documentadas insuffientamain u incumplettamain.

- La cumissiun per concurrenzas da la laver culturala professiunala examinescha las dumondas e fa ina proposta al departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient. Quel decida definitivamain davart las proposas.
- La decisiun dal departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient è definitiva. Meds legals èn exclus. Davart las decisiuns na datti nagina correspundenza.
- I vegnan concedidas contribuziuns ad ovras da mintgamai maximalmain 20 000 francs.
- Las persunas distinguidas han da surdar a la promozion da la cultura dal Grischun in rapport en scrit davart lur project realisà, e quai fin il pli tard la fin d'october 2025.

Jau sun perencletga/perencletg che mia documentaziun agiuntada po vegnir exponida publicamain suenter ch'il departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient ha prendì sia decisiun.

gea       na

La candidata u il candidat ha prendì enconuschientscha da las cundiziuns per la participaziun e sa declera perencletga u perencletg cun quellas.

Lieu e data .....

Suttascripcziun .....